Originale		Sostituto		Originale	Sostituto
	Power		Power		
1	1	1	1		
2	2	2	2		
3	3	3	3		
4	4	4	4		
5	5	5	5		
6	6	6	6		
7	7	7	7		
8	8	8	8		
9	9	9	9		
0	0	0	0		
	Vol +	+ VOL	Vol +		
	Vol -	VOL –	Vol -		
	CH+	+ CH	Ch +		
	CH-	CH –	Ch -		
	Mute	MUTE	Mute		
SOURCE	Source	TIMER AV	AV		

Originale	Sostituto	Originale	Sostituto
Power	Power	>>	>>
1	1	OK	Ok
2	2	Up	Up
3	3	Down	Down
4	4	Ri ght	Ri ght
5	5	Lef t	Lef t
6	6	Exi t	Exi t
7	7	i	I nf o
8	8	CH+	Ch +
9	9	CH-	Ch -
0	0		
Menu	Menu		
Red	Red		
Pl ay	Pl ay		
St op	St op		
Pause	Pause		
<<	<<		

Originale	Sostituto	Originale	Sostituto
Power	Power	Down	Down
1	1	Up	Up
2	2	Exit	Exit
3	3	Last	Back
4	4	Info	Info
5	5	Mute	Mute
6	6	Vol +	Vol +
7	7	Vol -	Vol -
8	8	CH+	Ch +
9	9	CH-	Ch -
0	0	Red	Red
Menu	Menu	Green	Green
OK/List	Ok	Yellow	Yellow
Guide	Guide	Blue	Blue
Media	Media	Play	Play
Left	Left	Stop	Stop
Right	Right	Pause	Pause

Originale	Sostituto	Originale	Sostituto
Rec	REC MODE Rec	Audio	SOUND DUAL Dual
<<	<<	>>I	>>I
>>	>>		
Sleep	PROG SLEEP Sleep		
Source	TIMER AV AV		
Wide	PICTURE FORMAT Format		
V-Format	SHIFT + PICTURE FORMAT Shift + Format		
OPT+	SETTINGS OPT Options		
Edit	ZOOM Eject		
Teletext	REPEAT TEXT Text		
Tv/Radio	SEARCH TV/R TV/R		
[. . .]	AD SUBT Subt		
[+≡]	E-MANUAL D.MENU D. Menu		
?	HOME SMART Smart		
I >	SHIFT + II Shift + Pause		
I <<	I <<		
[≡I ≡]	DISC NAV LIST List		

Originale	Sostituto	Originale	Sostituto
Power	Power	Right	Right
1	1	Left	Left
2	2	Exit	Exit
3	3	Info	Info
4	4	Mute	Mute
5	5	Vol +	Vol +
7	7	Vol -	Vol -
8	8	CH+	Ch +
9	9	CH-	Ch -
0	0		
Menu	Menu		
<<	<<		
>>	>>		
Guide	Guide		
OK/List	Ok		
Up	Up		
Down	Down		